

GAZETA TRANSILVANIEI
ZIAR POLITIC NATIONAL.

ABONAMENTUL
Pe un an 24 Cor.
Pe o jum. de an 12 .
Pe trei luni 6 .

REDACTIA SI ADMINISTRATIA
Targul Inului Nr. 90
INSERATELE
se primesc la administratie. Pretul dupa tarife si in volute.

Constatari.

Bucuresti 18 Oct. n.

Critica din manastirea Curtea de Arges, la care se salasluesc ramurile pamantesti ale celtii diftazi...

Dupa o saptamana de doliu politic si-a reluat mersul normal, intrerupt pentru cateva zile...

Candul tuturor este dreptat numai si numai spre binele tarii, aici toti sunt patrasi de importanta maximei strabune: Salus rei publicae...

Daca si dela izbucnirea rasboului european incoace s'a putut constata o buna intelegere...

Stiri alarmante, ca moartea regelui Carol va aduce schimbari in conducerea destinului tarii, nu par a se adeveri. Va urma poate o remanere partiala a actualului guvern...

Amintiri din viata

Regelui Carol.

Cateva momente dela inceputul rasboului pentru independenta
Inainte de declararea Rasboului Romanico-Turc...

de azi facand urmatoarea constatare asupra situatiei politice:
Ne place sa constatom inalta idee patriotica de care sunt patrunse toate constituintele...

Regele Ferdinand insusi si-a inaugurat activitatea in mod cat se poate de fericit. Prin primul sau decret a acordat o larga amnestie...

Un al doilea decret al regelui Ferdinand dispune avansarea prințului moștenitor Carol, din prilejul împlinirii vârstei de 21 ani...

Aceste fapte ale noului rege au produs pretutindeni o viua multamire si bucurie.

Atitudinea pressei din regat este deasemenea corespunzatoare situatiei. Divergențele de păreri încep să dispară și din toate coloanele ei...

Regele cel nou are mai mult decât orice in aceasta țară simțul a tot ce i se datorește ei și neamului pentru înălțarea cărui în marginea dreptului etern România a fost întemeliată.

acea a plebiscitului, este scumpă Românilor; ea e și de bun augur pentru Patria noastră.

Trăiască Alteța Sa Prințul! Trăiască Alteța Sa Prințesa!
Iată și răspunsul Prințului Carol...

Increderea in El e cea dintai datorie a noastră astăzi, o încredere care nu exclude sfatul cel bun, dar nu se poate împăca nicicum cu presunția...

Înlături ambițiile din jurul tronului! Tutelagiile ofensatoare să tacă! Îmbuzzelle trivale să se oprească...

Măine, când la hotare va fi liniște, când soarta neamului va fi asigurată, când numai problemele în temer vor exista...

Bulgaria rămâne neutră. Corespondentul Agenției Reuter a avut o convorbire cu D. Madjaroff, noul ministru bulgar...

Bulgaria n'are nici un diferend cu Anglia; ea împărtășește o simpatie mare pentru Anglia și va rămâne neutră pe tot timpul războiului.

Un comunicat al vicegeneralisimului turc. Vicegeneralisimul armatei turcești a publicat un comunicat în care zice:

S'a constatat că zvonuri minelnoase circulă în popor, precum: că crucișătorul «Mihali» au fost scufundat, că trupe au fost debarcate la Midia...

E adevărat că Gorlaicow a recunoscut că România, pentru dezvoltarea sa politică și economică are nevoie absolută de gurile Dunării...

Principele Carol a răspuns că singura Europă este competentă să reguleze această chestiune, că tendința sa principală este de a asigura integritatea țării sale...

Prințul Gorlaicow este de părere că războiul va fi scurt și glorios. El știe bine că la cartierul general s'a exprimat pe față dorința de a țară România la o cooperare...

Cancelarul a răspuns că independența României va fi recunoscută desigur de toate Puterile, chiar fără participarea sa la războiu.

Amnestiere in Romania.

Regele Ferdinand a semnat alături următorul decret:

Art. 1. — Dezertorii și nesupușii, ale căror clase sunt în rezervă și miliții, se amnestiază pe data decretului de față.

Ei se pot reintoarce la căminele lor, trecându-se în elementul corespunzător vârstei.

Art. 2. — Dezertorii și nesupușii ale căror clase sunt în completare sau sub arme se amnestiază pe data decretului de față.

Ei sunt datorți a se prezenta la corporile și serviciile lor pentru a-și îndeplini obligațiile militare...

Art. 3. — Condamnații pentru delict de dezertare sau nesupunere la legea pentru recrutarea armatei se grațiază pe data decretului de față.

Ei se vor trimite corporilor și serviciilor cărora aparțin, pentru îndeplinirea obligațiilor militare potrivit legii.

Art. 4. — Se iartă de pedeapsă: Toți cei osândiți la muncă silnică pe viață...

Toți cei osândiți la reclusiune și cari mai au de făcut cel mult un an din pedepsa lor;

Toți cei condamnați la închisoare până la trei luni.

Art. 5. — Se reduce jumătate din pedepsele ce au de făcut, condamnaților la închisoare pe un timp mai mare de trei luni.

Art. 6. — Nu vor beneficia de aceste iertări și îndulciri de pedepse condamnații pentru lovirea și insulta superiorului.

Art. 7. — Ministruul nostru secretar de Stat la departamentul de războiu este însărcinat cu executarea decretului de față.

Dat în București la 3 Octombrie 1914. (ss) Ferdinand.

Atentatul contra fraților Buxton.

Din București se anunță: D-l procuror Niculescu-Bolința a luat un nou întrebător atentatului vrăjii contra fraților Buxton...

In cursul convorbirei, prințul Gorlaicow s'a exprimat foarte favorabil cu privire la armata romană: dar a dat ca înțelegă Principele Carol că rău face că se expune personal...

După această convorbire cu cancelar. Principele s'a dus la Marele duce Nicolae, pentru a i-o comunica în esență...

Impăratul Alexandru, aflând despre prezența Prințului la Ploesti, vine să-l întâlnească la Marele duce și-l anunță știri bune din Asia...

Se anunță de cealaltă parte a Dunării că Turcii concentrează mase de trupe din ce în ce mai numeroase.

Bulgaria ca să-l răpună. N'a încercat însă actul criminal la Sofia, fiindcă-i era teamă, că va fi pe loc pedepsit de mulțime...

Darul Regelui Ferdinand.

Mulțumita Regelui și a Reginei-văduve. — Un milion pentru înființarea unui orfanat de fete.

Majestătea Sa Regele Ferdinand a adresat d-lui Ion I. C. Brătianu, președintele consiliului de miniștri...

Scumpul Meu Președinte al Consiliului.

Poporul român a făcut Regelui Carol I o înormântare vrednică de Marele și mult iubitul său Suveran.

Mișcat până în adâncul sufletului Meu de această impunătoare mărturisire a sentimentelor Țării, vă rog ca în numele îndureratei Regine Elisabeta și al Meu să arătați...

Urmând pilda ce Mi-a lăsat Fericitul întru veșnică amintire, și dorind și Eu să aduc un prinos de venerațiune memoriei Sale, dăruiesc un fond de un milion lei pentru înființarea la Iași a unui orfanat de fete...

Vă rog să primiți, Scumpul Meu Președinte al Consiliului, împreună cu recunoștința Mea cea mai adâncă, încredințarea viei mele afectuosi.

Ferdinand. București 8 Octombrie 1914.

In aceeași seară Principele Carol s'a întors la București. Principele Carol și Impăratul Alexandru al Rusiei.

In dimineața zilei de 26/7 Maiu 1877, Principele primește pe Ion Brătianu și Kogălniceanu cari îi povestiră incidentele călătoriei lor cu împăratul Alexandru...

La orele 10 Principele plecă la Ploesti spre a ura bunăvenire Impăratului. Marele duce Nicolae îl aștepta la gară și-l conduse în trăgură direct la fratele său imperial, care îl primi în curtea casei sale, înconjurat de moș-

### Mari evenimente se pregatesc pe teatrul oriental.

Din Roma, se telegrafiază următoarele:

Ziarul "Tribuna" scrie, că pe teatrul oriental al războiului se pregătesc evenimente însemnate.

Statul major rus s'a hotărât să păstreze secretul cel mai absolut asupra dispozițiilor și mișcărilor trupelor cât și în jurul pozițiilor și localităților unde se va da această luptă uriașă.

"Tribuna" adaogă că trupele austro-germane cari vor lua parte la astfel de operațiuni, ar fi următoarele: zece sau douăsprezece corpuri de armată germană și zece sau douăsprezece corpuri de armată austro-ungară, adică un milion de oameni. Forțele austro-ungare s'au reorganizat pe deplin la Cracovia.

Forțele rusești s'ar compune din 26 de corpuri de armată, ceea ce ar face aproape un milion și jumătate de oameni. (A. T. I.)

### SITUAȚIA pe câmpul de războiu.

Din telegramele oficiale, pe cari le-am primit astăzi de la biroul preselor, rezultă următoarele:

#### Luptele în Galiția și în Carpați.

Lupta noastră de atac pe ambele părți ale fluviului Strviac s'a continuat ieri. Am ajuns în unele puncte aproape de liniile dușmane.

În noaptea trecută au fost respinse câteva încercări de atac ale Rușilor. Lupta este astăzi de altfel în curs pe întreaga linie, luând parte și artileria noastră.

**Urmărirea Rușilor, cari au fost urmăriți spre nord de Wis- kov, continuă. Alte părți ale armatei noastre, cari au înaintat în Carpați, au pătruns până la platoul, situat spre nord de Orav și în spațiul dela Uros.**

Perderile Rușilor la atacul cetății Przemyl au fost de 40.000 morți și răniți.

#### Luptele franco-ruso-germane.

Biroul de corespondență anunță din Berlin:

Situația pe câmpul de război din est este neschimbată.

Pe câmpul de războiu din est trupele noastre au înaintat în regiunea Lyk.

Lupta spre vest de Varșovia continuă.

**Lupte navale.** Biroul ung. de resp. ne transmite următoarea telegramă cenzurată din Berlin:

În ziua de 17 Oct. p. m. torpilele noastre 115, 117, 118 și 119 au ajuns în luptă în apropierea coastei olandeze cu un cruciător englez și patru distrugătoare engleze. Conform unor știri oficiale engleze torpilele germane au fost scufundate.

### † Dr. Ioan Mihaly de Apșa.

Zilele aceste a trebuit să înregistrăm o știre dureroasă: moartea unui fruntaș român din pământul atât de încercat al Maramurășului, moartea bunului Român maramurășan Dr. Ioan Mihaly de Apșa.

Refugiat în fața invasiunii rusești în Maramurăș venerabilul septuagenar Dr. Ioan Mihaly, bolnav fiind, a plecat la Gherla, unde, oprindu-se în drumul său spre Blaj, a închis ochii pe veci.

Defunctul a fost una dintre figurile cele mai marcate a vechii generații din Maramurăș. Savant, în sensul adevărat al cuvântului—scrie «Unirea»—Dr. Ioan Mihaly și-a închinat toată viața scrutând vechile documente din arhive, dând la iveală neperitorea sa operă despre diplomaie maramurășene, pentru care Academia îi slege între membrii ei corespondenți. Dragostea lui pentru trecut, pentru monetele și unelele vechi nu l-au împiedecat de loc, ca să fie și în zilele noastre unul dintre cei mai însuflețiți sprijinitori ai cauzei românești în Maramurăș. Sub îngrijirea lui s'a zidit convicatul român din Sigheț și toată mișcarea culturală a ultimelor decenii din Maramurăș, este strâns legată de numele lui. În defunctul s'a adevărat pe deplin caracterizarea ce o dă Bariț familiei Mihaly și Man, înrudită cu dânsa: «Că pe lângă virtuțile adevăraților patrioți eminentei, în același timp au știut să fie și buni români, apărători imparțiali și valoroși totodată și ai intereselor națiunii române».

#### Odihnească în pace!

Din prilejul morții regretatului Dr. Ioan Mihaly familia intristată a lansat următorul anunț funebru:

Iustina Mihaly n. Pop în numele ei, al pruncilor ei: Iulia, Victor, Iustina, Irina, Corneilia, Longin, Silvestru, Valeria, Maria, Lucia și Adriana precum și în numele rudeniilor face cunoscută moartea soțului iubit și tatălui bun Dr. Ioan Mihaly de Apșa protosfic al comitatului Maramurăș, membru cor. al Academiei Române, scl. întâmplată în Gherla Lună în 12 Octomvrie 1914 seara la 11 oare, după morb îndelungat împărțășit fiind cu taina muritorilor în anul 72 al vieții. Rămășițele pământești ale defunctului s'au asezat în mod provizor în cimitirul gr. cat. din Gherla Mercuri în 14 Octomvrie 1914 la 1 oare d. a., iar după restabilirea păcii dorite vor fi transportate în Sighețul Maramurășului. Odihnească în pace!

Gherla, la 12 Octomvrie 1914. Dr. Victor Mihaly Arhiepiscop și Metropolit, Petru Mihaly cu familia frați, Ioan Pop cumnat.

### ȘTIRI.

— 6 (19) Oct. v 1914.

**La funeraliile Regelui Carol la Curtea de Argeș** a participat — precum se anunță din București — și o delegație a românilor din Ungaria și Transilvania, compusă din membrii comitatului național român anume deputații dr. Ștefan C. Pop, dr. Alexandru Vaida-Voevod, Vasile Goldiș, dr. Voicu Nițescu directorul ziarului „Gazeta Transilvaniei”, Dr. Aurel Vlad și prof. Const. Nedelcu, corespondentul ziarelor românești și germane din Monarhie.

**Dela Curtea regală română.** Regina-văduvă nu va mai pleca la Curtea de Argeș, după cum se știe că va face imediat după înmormântarea suveranului. Probabil că se va stabili acolo mai târziu, după ce toate lucrările ce se fac palatului de acolo vor fi complet terminate.

La Curtea de Argeș regina-văduvă se va duce cu prilejul parastasului de 40 de zile de la moartea suveranului, care se va oficia la mânăstire, cu mare pompă de către episcopul Calist al Argeșului.

Regele Ferdinand va mai rămâne în Capitală încă câteva zile.

Regele și Regina și-au revărsat la palat; apartamentele de deasupra corpului de gardă. Sunt aceleași apartamente, pe care le-au ocupat înainte de a se construi palatul Cotroceni. În aceleși apartamente a fost găzduit împăratul Frantz-Joseph. Micii principii vor rămâne la palatul Cotroceni.

Regina-văduvă va rămâne în aceleși apartamente, pe cari le-a ocupat și până acum.

**Averea națională a statelor beligerante.** Averea mobilă și imobilă a statelor beligerante: Austria, Austro-Ungaria, Germania, Franța, Rusia și Belgia este evaluată la 950—1000 miliarde de franci al căreia venit anual este de 40—45 miliarde. Cheltuielile războiului, dacă s'ar ține un an întreg, sunt evaluate ar 25—30 miliarde, consumă deci aproximativ jumătate a venitului anual.

**Caselle de împrumut de războiu** s'au constituit și și-au început activitatea în cele două capitale ale monarhiei, cât și în provincie.

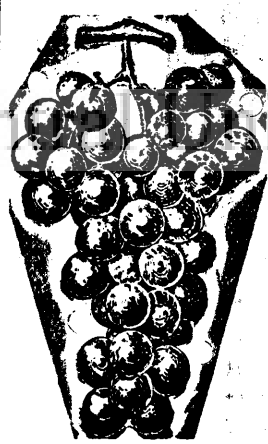
**Gaut Aspirant** cu maturitate gimnazială. Condițiile etc. verbal Dumitru Bancu, farmacist în Seșiște (Szalitz). 2—5

**Colera în Prusia.** »Berliner Tagblatt» adă ea au fost înregistrate cazuri de coleră la Berlin și în alte orașe ale Prusiei. (A. R.)

#### Proprietar

Tip. A. Mureșianu : Branisic & Comp. Redactor responsabil: Ioan Lacea.

### VITE ALTOITE.



Vite americane cu și fără rădăcini diferite varietăți, cu garanție pentru soiuri bune, liferază renumită și de mulți ani recunoscută ca cea mai solidă firmă

Prima Păpineră după Târnava

Proprietar Fr. Gaspari

Mediaș (Ardeal) 2—24

Rog cereți lista prețurilor.

### Lemne de fag prima pentru ars

uscate, ferestreite și cr. pate dela 1/2 stânjini în sus, duse acasă liferază cu bani gata firma

**Portland Cement fabrik, Kugler & Cie Brașov.**

Cancelaria strada Hirșer 18 Telefon Nr. 3. Fabrică 158.

La cumpărare de un vagon preferință de preț. 3—8

tenitorul tronului, de fi săl maril duoi Vladimir și Sergiu, de maril duci Nicolae Nicolaevici și Constantin Constantinovici, de duell Eugeniu și Sergiu de Leuchtenberg, de maril demotari al Imperiului și de toată suita lui. Primirea fu caldă și cordială. Împăratul poartă lanțul ordinului de Hohenzollern. El prezintă Prințului pe cei de față, dintre cari pe foarte mulți îi cunoștea Prințule încă din timpul călătoriei sale la Livadia.

Prințule văzu pentru prima oară pe Prințule Gorclacov, cancelatul imperiului și pe contule Milutin ministul de războiu. El aslută ca pe niște vechi cunoscuți pe contele Adlerberg, ministul casei imperiale; generalul Ignatiev, generalii ajutoari, grincelele Suvaroff Rimniksky și prințulele Leon Radziwill, prințulele Emil W. Ugonstein, prințulele Menahikoff, prințulele Galitsin, generalul Voieikoff. Erau deosemenea de față: generalul Mezentsoff, șeful secțiunii a treia; generalul Riliev, comandantul cartierului general împărătesc; generalul Stochoikoff, șeful serviciului de telegrafe, precum și generalul Werdner, trimis militat prusian și colonelul von Bechtolseim, trimis militat austriac; apoi prințulele Alexandru de Battenberg, nepot al împăratului, looc

tenent de dragoni și consilierul intim Hemberger, consilier al cabinetului împăratului; în sfârșit mai erau diferiți aghiotanți în total peste 60 de persoane.

După prezintări, împăratul se retrase în casă cu Prințulele, unde avură o lungă convorbire.

Împăratul declară că România nu putea să se aștepte din partea lui, decât la bine. El a nădărdit totdeauna în evitarea oricărui războiu; dar, de vreme ce lucrurile au ajuns aci, el păstrează înaintea ochilor scopul său, acela de a asigura o soartă mai bună tuturor popoarelor creștine din Orient.

Încă de multă vreme, România datorează Rusiei mult bine; el se bucură deci îndoit de acordul dintre armata sa și populațiunea română.

Prințulele Carol răspunde că nădărduește că războiul va asigura țării sale independența și va da armatei sale, prin participarea la acțiune, posibilitatea de a ține sus onoarea României.

Împăratul nu relevă această observațiune. Prințulele Carol îi prezentă atunci un raport asupra trupelor și pozițiunilor lor, fapt de care împăratul fu în mod plăcut impresionat.

Impăratul invită pe prințule să se sue pe cel și amândoi asistară la defilarea escortei imperiale și a trupelor de acoperire a cartierului general, compusă din delegațiuni ale regimentelor de gardă.

Prințulele Carol privi cu plăcere înfățișarea războinică a trupelor. După »masa în familie«. Prințulele, însoțit de Marele duce Moștenitor, plecă la gară, spre a se reîntoarce la București. Despărțindu-se, împăratul îi exprimă încă odată speranța că șederea sa în această țară, va aduce rezultate bune și îi anunță, pentru a doua zi, vizita sa: era nerăbdător, spunea el, de-a saluta pe Prințulesă despre care poartă o frumoasă amintire încă din timpul vizitei sale la Curtea din St. Petersburg.

Generalul Mezentsoff, șeful celor de a treia secțiunii, exprimă Prințulei, în legătură cu vizita împăratului la București, teama relativă la siguranța suveranului, căci numeroși Polonezi de aci îi inspirau nelcredere. Prințulele Carol a garantat purtarea cea bună a locuitorilor Capitalei, precum și abilitatea poliției române, al cărei șef, Radu Mihal, era un om prevăzător și energetic.

### A XXXI-a reg. ungurească

### Loterie de binefacere a statului pentru scopuri de binefacere.

Loteria conține 14985 câștiguri cu suma totală de 475.000 cor. cari se plătesc în bani gata.

### Câștigul principal 200.000 cor. in bani

Mai departe		
Un Câștig principal cu	Kor.	80.000
Un " " " " " "	"	20.000
Un " " " " " "	"	10.000
Un " " " " " "	"	5.000
5 câștiguri à 1000 cor.	"	5.000
5 " " " 500 " " "	"	2.500
10 câștiguri à cor. 250 Kor.	"	2.500
20 " " " 200 " " "	"	4.000
40 " " " 150 " " "	"	6.000
100 " " " 100 " " "	"	10.000
200 " " " 50 " " "	"	10.000
500 " " " 20 " " "	"	50.000
12000 " " " 10 " " "	"	120.000
14885 Câștiguri totale	Kor.	475.000

Tragerea urmează în 9 Decemvrie 1914.

**Un los costă 4 coroane.**

**Lozuri se capătă:** la direcția loteriei reg. în Budapesta (Hauptzollamt), la direcția loteriei austriacă în Viena, la oficiile de poștă, dașdie. Vamă și sare, la stațiunile căilor ferate, trafici, zarafii, stat în ungaria cât și în țările austriace.

La cerere se trimitt planuri gratis și franco.

3—5

Direcția loteriei reg. ung.

### Fotografia modernă.

Am onoarea a aduce la cunoștința Onor. public, că am deschis un nou

#### Atelier de fotografie modernă

Strada Vămeli nr. 34.

In urma aranjamentului meu special pot în fiecare oada face fotografii artistice.

La dorință și în locuințe, fără urcarea prețului Garantez executare exactă.

Cu toată stima

### Wilhelm Herter,

13—50 fotograf „Str. Vămeli (colțul str. sf. Ioan).

#### Specialitate de apă minerală.

### Isvorul MATILD din Bodok

este cel mai apreciat reprezentant al apelor minerale alcalice.

#### Apă minerală de primul rang

care amestecată cu vin este superioară celorlalte ape minerale.

#### Bentura de predilecție a cercurilor celor mai înalte sociale

care în urma conținuțului și îngrijirii conștientioase și curate a isvorului, se preferă din partea medicilor apei minerale mondiale renumite Gieshübler.

#### Cel mai bun semn

contra falsificărilor a apei inerale MATILD este limpezeala absolută până la cea din urmă picătură.

Depozit principal a apei MATILD în Brașov la firma E. O. & L. THEIL, Strada gării Nr. 25. Telefon 364 se capătă în cele mai multe prăvălii cu ape minerale și în restaurantele mai de frunte.

Cu toată stima

Administrația isvorului, Iosel György, Șepsibodok (Ardeal).

86—200.

### Cele mai frumoase și practice

## CADOURI

pentru logodnă, nunți și zile onomastice se găsesco Nr. 1. la

### Victor Puri

BRAȘOV, Strada Costița de jos Nr. 2.

Magazin de sticlărie, Porcelanuri

și articole de menaj. 9—50

#### Abonamente la

### „Gazeta Transilvaniei”,

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat sau lunar.

Administr. „Gazetei Transilvaniei“.